

PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti original i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-ftp-v-z-wave-user-manual-pl.pdf.

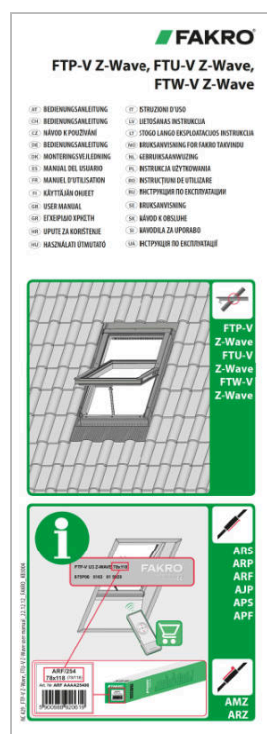
[logoja FAKRO]

UDHËZIME PËR PËRDORIM

Dritare çatie FTP-V Z-Wave, FTU-V Z-Wave, FTW-V Z-Wave

Shenja origjinale e dokumentit: NC 429, FTP-V Z-Wave, FTU-V Z-Wave user manual, 22.12.12, FAKRO, KB3004

Ky udhëzim për përdorim është në figura: të gjitha veprimet janë paraqitur me vizatime, pa tekst përshkruar, prandaj vizatimet nuk janë ndryshuar dhe gjenden në origjinal pas përkthimit. Origjinali është shumëgjuhësh; është përkthyer teksti në polonisht: titulli në faqen e parë dhe shënimi për përgjegjësinë në faqen e fundit. Fjalët e vetme në vizatime (faqet 2, 7 dhe 8) janë dhënë më poshtë.



FAQJA 1 E ORIGJINALIT

UDHËZIME PËR PËRDORIM

FTP-V Z-Wave, FTU-V Z-Wave, FTW-V Z-Wave

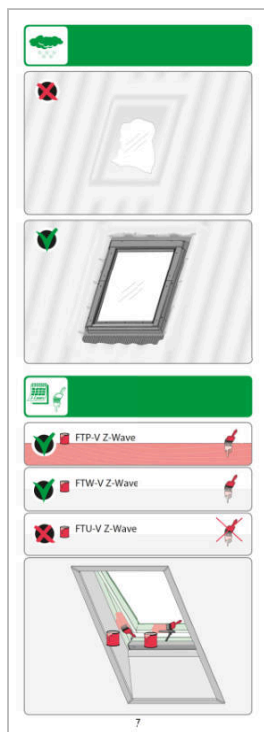
Ky nuk është dokumenti original i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-ftp-v-z-wave-user-manual-pl.pdf.

Shenjat në vizatime

2x klik!

1x klik!

ndalo (stop)



Shenjat në vizatime

3-5 vjet

PËRKTHIM NË GJUHËN SHQIPE (JOZYRTAR)

Ky nuk është dokumenti original i prodhuesit. Vlen origjinali, i bashkëngjitur pas përkthimit: fakro-ftp-v-z-wave-user-manual-pl.pdf.

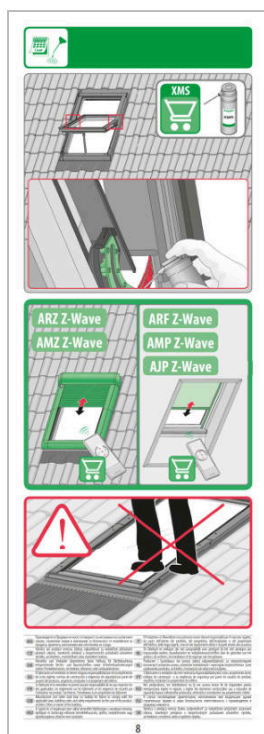
FAQJA 8 E ORIGINALIT

Shenjat në vizatime

1 year

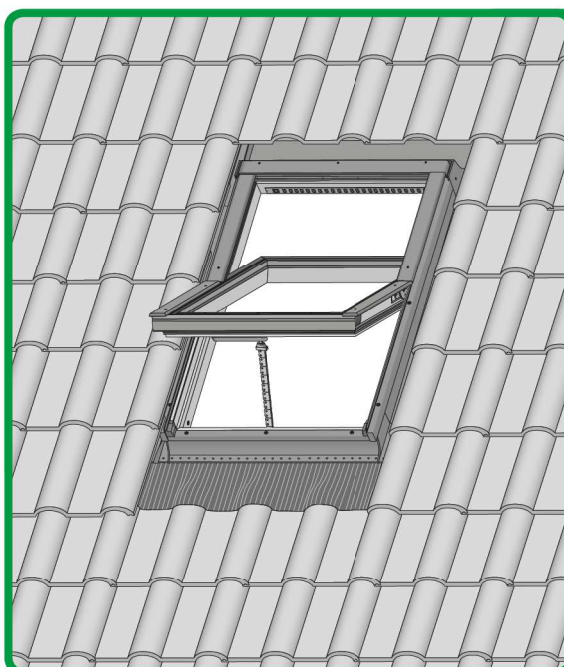
1 vit

Prodhuesi dhe shitësi nuk mbajnë asnjë përgjegjësi për mosrespektimin e ligjeve në fuqi, të rregulloreve të ndërtimit dhe të kërkesave të sigurisë nga përdoruesi i produktit, arkitekti, montuesi ose pronari i ndërtesës.



FTP-V Z-Wave, FTU-V Z-Wave, FTW-V Z-Wave

(AT) BEDIENTUNGSANLEITUNG	(IT) ISTRUZIONI D'USO
(CH) BEDIENTUNGSANLEITUNG	(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
(CZ) NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ	(LT) STOGO LANGO EKSPLOATACIJOS INSTRUKCIJA
(DE) BEDIENTUNGSANLEITUNG	(NO) BRUKSANVISNING FOR FAKRO TAKVINDU
(DK) MONTERINGSVEJLEDNING	(NL) GEBRUIKSAANWIJZING
(ES) MANUAL DEL USUARIO	(PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
(FR) MANUEL D'UTILISATION	(RO) INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
(FI) KÄYTTÄJÄN OHJEET	(RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
(GB) USER MANUAL	(SE) BRUKSANVISNING
(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ	(SK) NÁVOD K OBSLUHE
(HR) UPUTE ZA KORIŠTENJE	(SI) NAVODILA ZA UPORABO
(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	(UA) ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ



**FTP-V
Z-Wave
FTU-V
Z-Wave
FTW-V
Z-Wave**

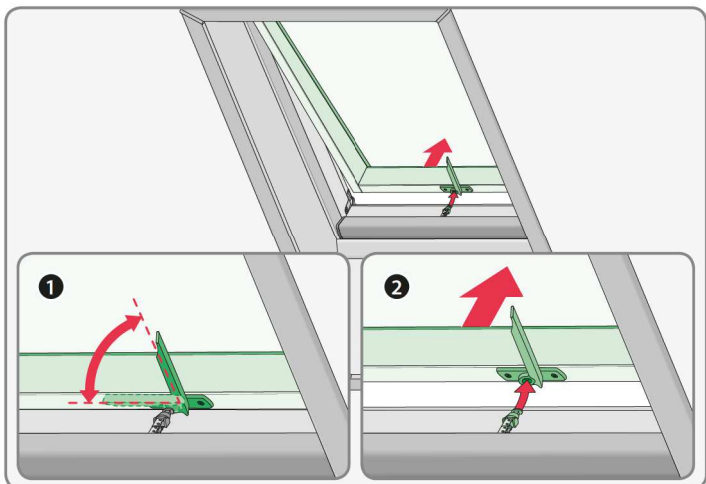
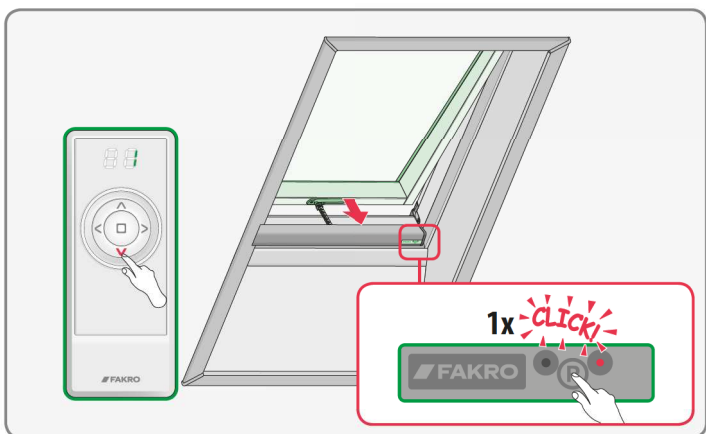
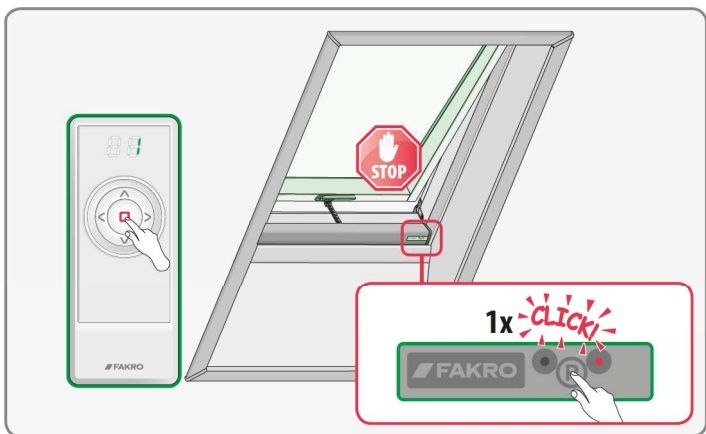
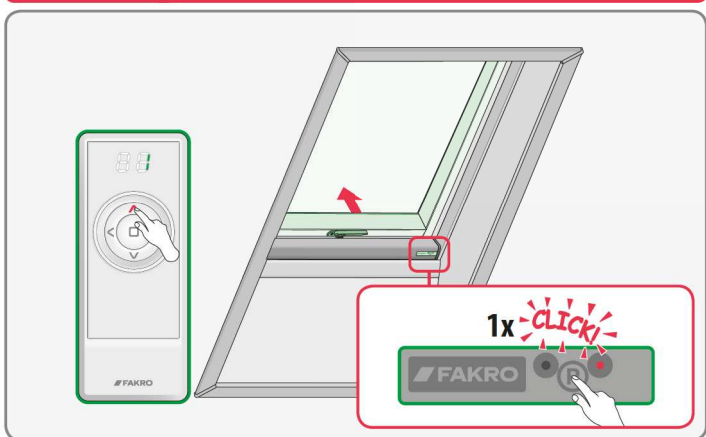


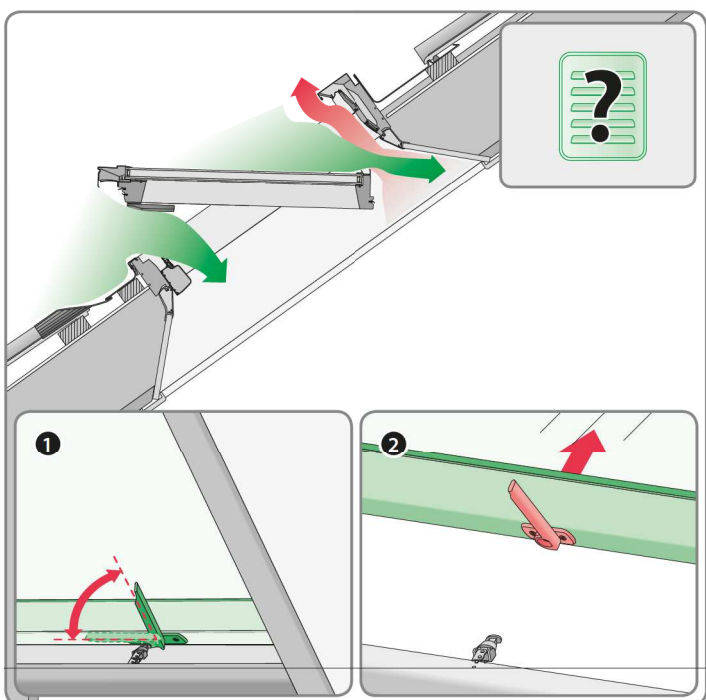
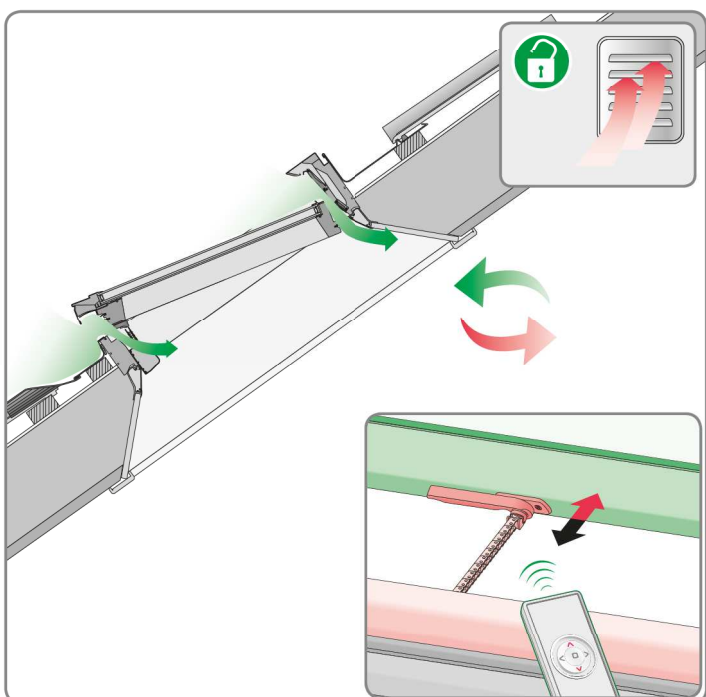
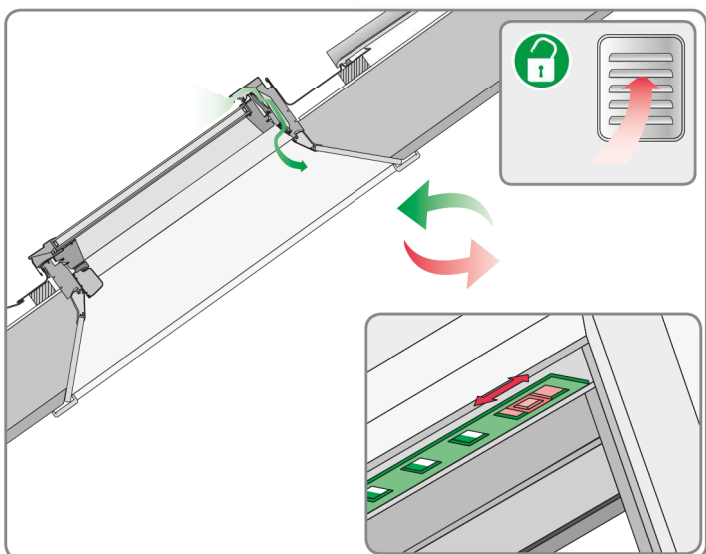
**ARS
ARP
ARF
AJP
APS
APF**

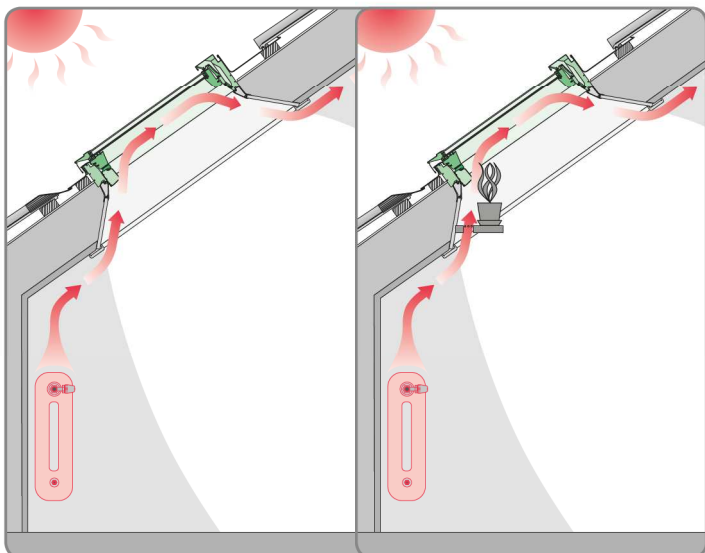


**AMZ
ARZ**

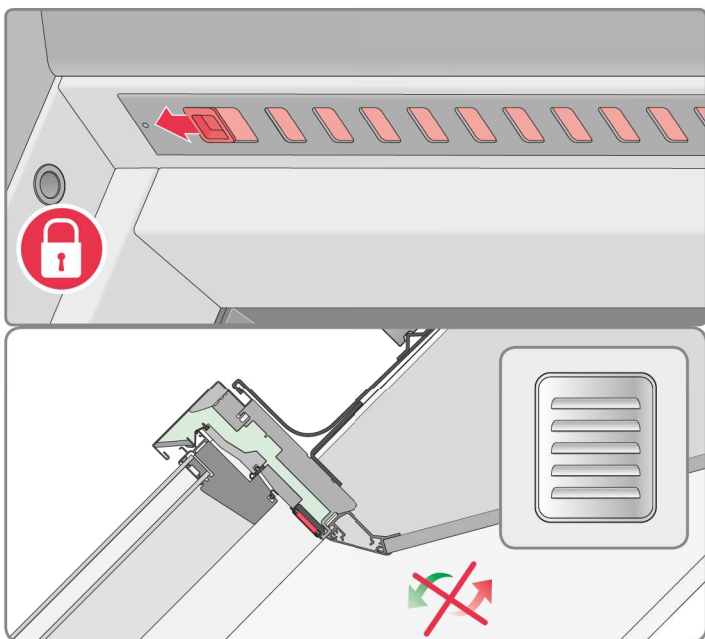
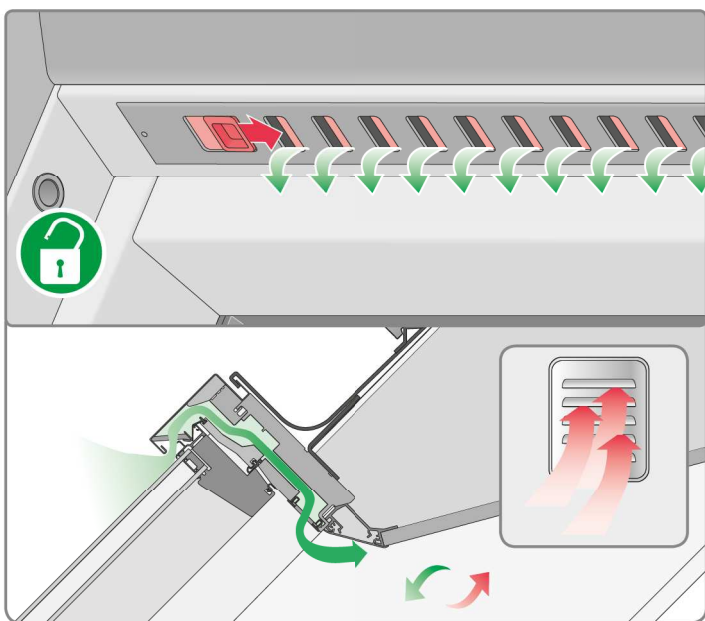


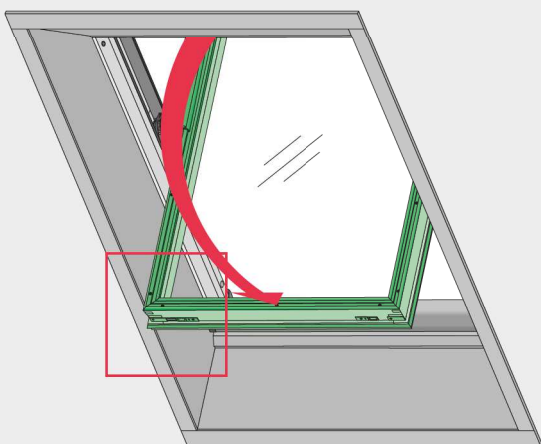




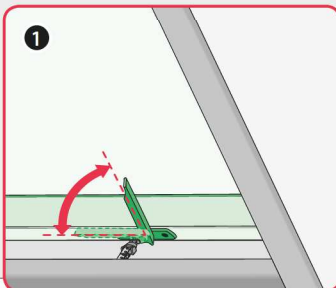


V40P

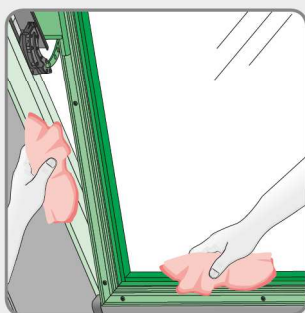
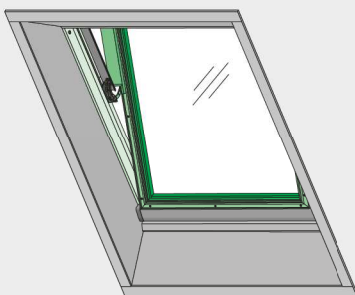
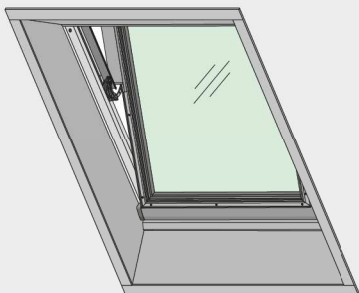
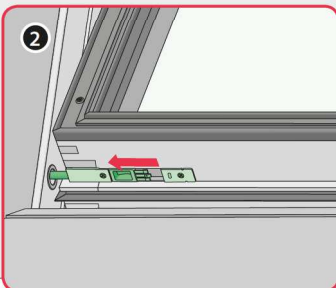


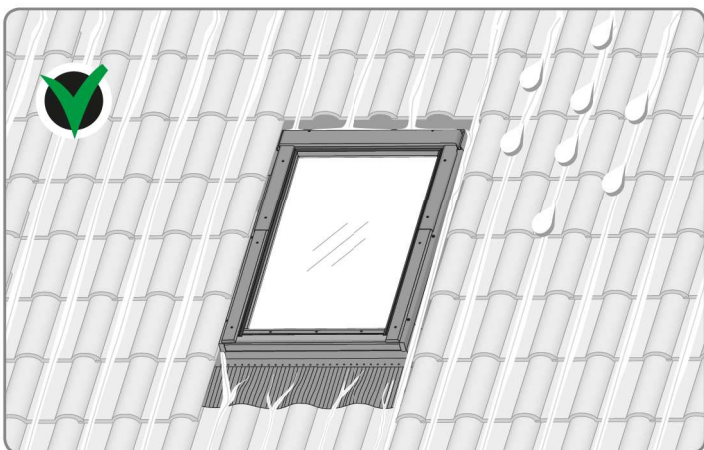
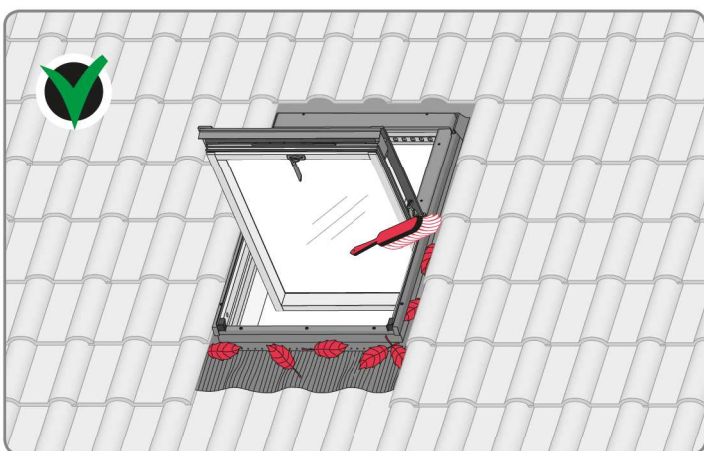
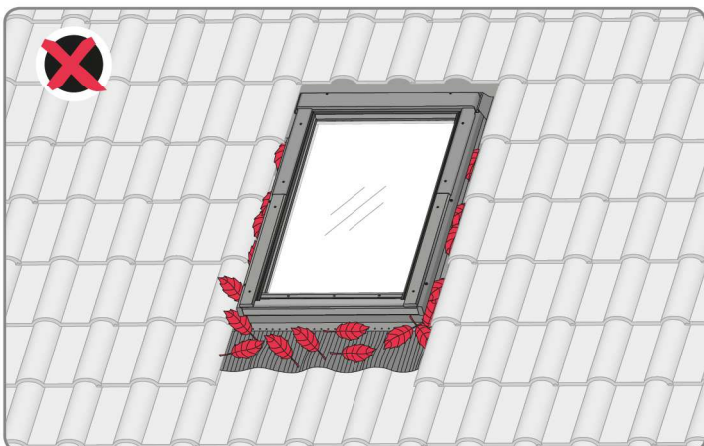


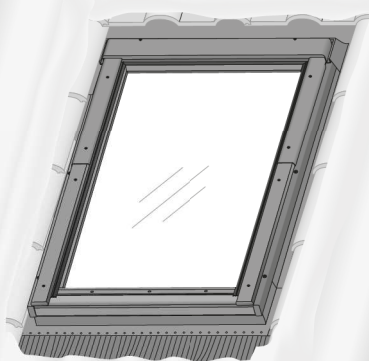
1



2







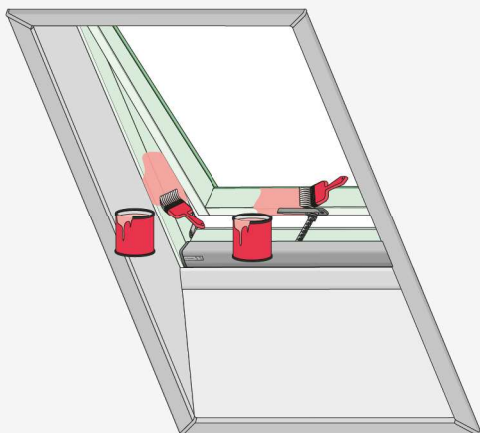
FTP-V Z-Wave

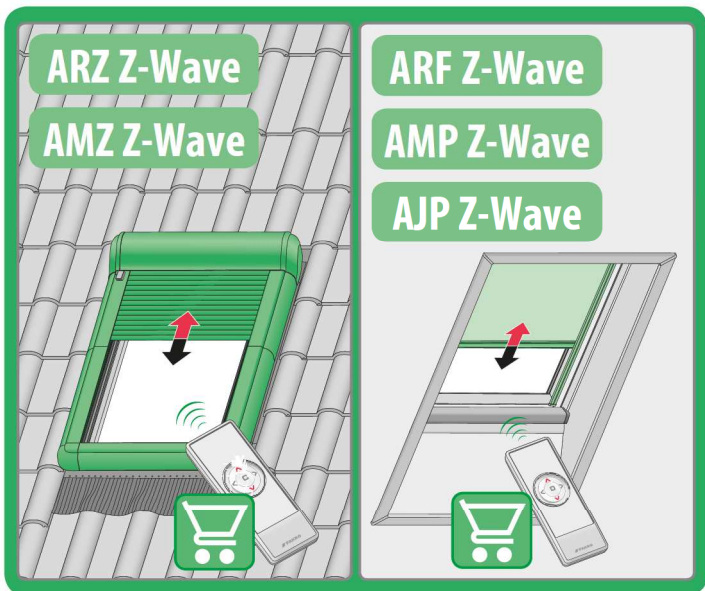
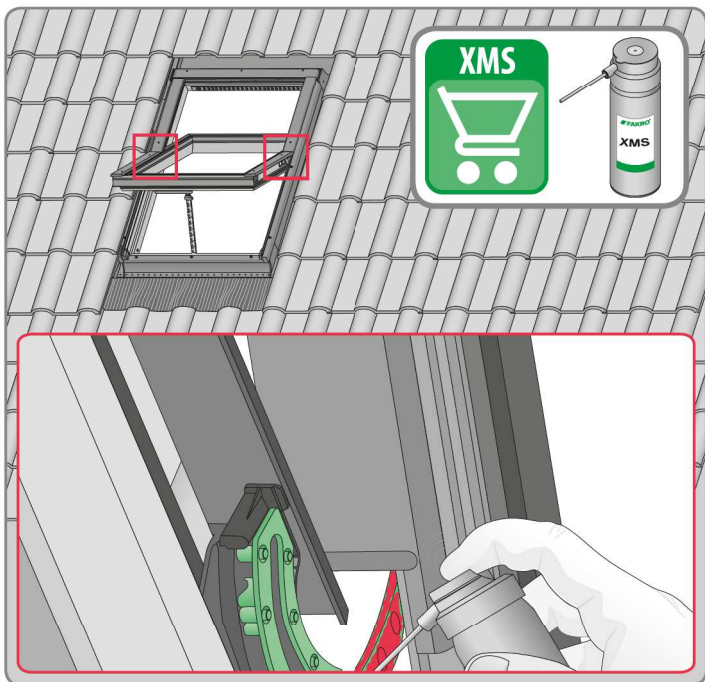


FTW-V Z-Wave



FTU-V Z-Wave





BG	Производител и Продавач не носят отговорност за неспазване на съответните закони, строителни норми и изисквания за безопасност от потребителя на продукта, архитекта, монтажника или собственика на сграда.	IT	Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.
CZ	Výrobce ani prodejce nenesou žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných platných zákonů, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků uživatelem výrobku, architektem, montážníkem nebo vlastníkem budovy.	NL	De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.
DE	Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteure oder Gebäudebesitzers.	PL	Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.
ES	El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.	PT	O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.
FR	Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.	RO	Nici producătorul, nici distribuitorul nu își vor asuma niciun fel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montajistilor sau proprietarilor clădirii.
GB	Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.	RU	В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.
HU	A Gyártó és a Forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építési és biztonsági előírások termékelhasználó, építész, beépítőmester vagy épületfelújítóknál által nem tartásáért.	SK	Výrobca a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.

Përkthim jozyrtar në gjuhën shqipe

Përkthim jozyrtar në gjuhën shqipe, Ymalko. Vlen dokumenti origjinal:
fakro-ftp-v-z-wave-user-manual-pl.pdf,
https://www.fakro.com/att/COMMON/offer/servis/user_manuals/FT_Wave_FAKRO_PL.pdf.

Dokumenti: „Udhëzime për përdorim: FTP-V Z-Wave, FTU-V Z-Wave (SQ)“

Ky përkthim është përgatitur nga Ymalko si ndihmë për lexim. Nuk është dokument i prodhuesit dhe nuk e zëvendëson atë. Në rast të çdo dallimi ose paqartësie vlen dokumenti origjinal i prodhuesit.

Faqet 1–3 janë përkthimi; faqet 4–11 janë dokumenti origjinal i prodhuesit FAKRO, i bashkëngjitur pa ndryshime.

Emrat e produkteve, kodet, standardet, njësitë matëse dhe të gjitha vlerat numerike janë dhënë saktësisht siç janë shtypur në origjinal.

Data e përkthimit: 01.10.2026.